里

乘

森卷八目次 張静山觀察折獄。

應重子試學使者命題而試賞其文以為神童技冠一 里椉卷八 軍且謂其學校官曰此小衛玠也異日當淸貴可善視 將弱冠逑好尙虛生攻苦彌篤自以爲青點 益自負擇配殊不肯草草顧幼失恃怙而家甚 是小衛玠之名噪於 館小工工多卷八 小衛玠 工世家子 心見時類悟過 桐城 黌退河皆何慕之 八温其如玉十 劚坪 一願妻以

走遊選東牀頗 家有場眉才子若開閨閣科 與生 類皆倩女代筆 珊 難如願 弁美 過 柯 平此即 從甚密故識 秋 波頻既情殊惓惓嫂窺其意悄 而慧女紅之 郷里所 翁益愛憐之嘗 **珊柯與嫂五臺禮佛歸途** 何患不狀元及第耶 徐酷 酈翁 愭

的是嘉耦當即風示渠央吾兄來請命於翁無不諧. 則富亦可貧富貴在天有命存焉何思貧之與有惟妙 報命珊柯大喜厥疾頓廖里有某公子者父官粤惠圖之嫂笑日如此易矣小妨請自保重不三日必在 其人才豐境嗇家徒壁立與相如等未審小姑患會 一嫂戲慰之曰小姑得毋為小衛玠乎果爾得諧伉 不解何故他 浴 固 與 珊 The state of the s 日歸後魂魄者失似此懨懨恐非住

聘妻某氏病卒耳珊柯名倩媒求婚於? 計聞公子少年才貌亦不 第多財遊高諾之 公守卒於任臣囊充物公子扶 此沾沾然成心不化哉珊 而無不及可見婚姻 「非嫂方命奈翁巳許公于雖智如良平亦難 人嫂聞之 大事自有天定人力断不能 知難挽回乃備告晭 被小衛玠児門第家道有 和聞之 非福小姑亦何必甲彼 歸服閼年甫 翁翁慕公子 柯

制艺自 憲特特來謝珊柯驚 涧 界我矣奈 1 八低 色泡水歡 H t • 出房技 谷 手事多り 何其人 E **日我我非** III 目那 公公子 欠 扣 旧公子行 我我 放 相 也 玔 主矣宜 間 档 烱 矣可請放 宣 何 셌 衛 ---摩 柯坐 取 A) 冰 删 珊

烟 出 迌 包 訊 來 上口 郋 平 問 1 4 7 7 1111 柯 堂 稱 手光 源見有 自 圳 柯 心 脸 急 披 情 Ē 髮 被 尚 汗喘 刺 孪 集 公 訶 身 į 識 無 停气 果 亚 郭 拘 涧 與珊 胸 珊 钏 įį 倡][F] ĔĮ. 地 攸 撫 珊 ` 屍 []]

設牀幛会枕縱生與珊柯聚處其中以察其情形來告 獄吏如命並具肴酒延二人至而告之日公子一案業 釋夢兆味後一語忽有所觸乃授計獄吏淨除一室備 知情以事出有因亦不能邊釋出獄會按察某公由牧 歌日銅鏡如月半明即滅先缺後圓先圓不缺籍後尋 **令起家陳臬晉省慮囚及生頗疑其寃思爲平反而苦** 不得法夜夢一人持銅鏡一枚擲地碎其半而存其半 園若館外史大里疾答不) 定瓣憐汝一人質一雙嘉耦生離死別近在指日特 刑遂致承服爰書既訂直延頸以待秋决珊柯雖不 彼指目即正典刑究竟與我毫無所染徒投版生情 因嫂知生而生固不會留意於珊柯也自公子獄起生 東笑日我不過一片哀矜之心並無他意請勿疑慮央 具不腆聊與稍叙決絕勿却爲幸二人俱再三固解獄 雖有意於生自遭公子之後頗恨生凶暴前念頓灰兹 不使長官知之言的緣扉徑去 初五臺途中之遇珊柯 非殺人之人即或如此亦因愛我起見我幸免禍 為珊柯素無仇勝意外模題該陷殊深抱恨至珊

所作事君自知之妾縱不無憐君之心然殺人者抵仇別一旦橫遭誣陷果何故耶珊柯腼腆久之嘆曰感乃强顏向前揖珊柯而嘆曰小生與娘子平日並伊邇與其徒坐虛名不如暫圖實樂縱正典刑死亦 在咫尺細意領署果信名不虛傳因憶獄吏之言死 心即獄起偶與對質更不敢公然平限今 生力乏縛鷄豈能殺人者耶卿旣也生嘆日卿今日尚以爲殺人者 一雖嘗耳 珊柯

所言心甚凄然雅不欲拒解衣並寢 公子被害後其 石邓生漢日事已 小生向無此疾卿何所見而云然也珊柯因述一問日始君口吃而狐臭之氣剌鼻今何不爾也生 親肌膚死亦瞑目矣言的便拉珊柯求歡 珊柯又將五臺歸後如何抱恙 城燭入韓所聞實係如此然 一被虛名心實 想是夙免个蒙 仙畫 二網繆事

思久之對日平日來往人等惟衣工金二 案叱曰汝殺某公于嫁名衛生何也金固口吃 **栾機假胃致嫁禍於小生乎珊柯 嘆日 閨房祕語人 至問日汝家侮甬來往人等有口吃而狐昊者乎翁沈** 屈死妄誓相從九原必不獨生也二人喁喁絮語獄吏 聽甚哪一 知信如君言果係合冤然爱書既訂料難平反君 轉達於公公笑日得之矣函密召勵翁 不知然此中消息得 一朋者如此公 聞公言

翁家男婦衣大半皆金手製及珊柯長成所需衣裙! 示金日縣物已得汝猶欲辯耶叱令痛笞之 爲失色口中喃喃猶欲强辦公叱左 金幼從師學為衣工在翁家製衣比長所業甚精 紙贖取驗力 不禁 金嘗聞珊柯美恨未 所謀衛生 之即珊柯當日髻上 非日 一分家服役固與金有 見珊柯偶往省於氏 製不着謬幸於 一種也公笑技 果此其

盡吐其實以金坐抵而生冤以白公念生無罪幾個大名當可遂願即不然嫁禍於生已亦可脫然無累至是 貲助奩資生膏火以贖其魯聞者無不啧嘖稱頌公始 述於金金久欲圖珊柯正苦無當聞媼言陡生惡計乘 駒珍宝小七〇里氏氏 悟夢兆銅鏡擲碎其牛者僅存二金字也歌詞銅鏡如 辟訶責邑宰及承凱各官使為媒以珊柯妻生並罰聽 公子親迎潛人其宅拼為孤住 明卽滅者月合半明爲明字紀合之金二別卽滅 一語謂生與珊柯當爲夫妻先有飲陷日 擲計殺公子假胃生

談足徵學使品漢不謬 **貲益發奮下帷尋聯提入詞館秩躋清要士林傳為美** 然必先暫使阊圓而後乃 果以此而獲真犯也生出獄後喜妻珋柯又得 しまったノンシアルニスクカン 个缺也公初授計獄吏固是揣度結 氏其難可知也小衛玠之獄邑ç賴析銀鍊遠訂要 非按察某公設法平反幾何大 1聽訟折獄談何容易聖門七 少事 陽 沈宛莫自可見去 子之 腎獨許 圓

蒼昭的難保不無寡報也某公精誠所格見於寤寒授 計獄吏神妙真側可以為法所謂思之思之鬼神通之 慧照所製務出新式極臻奇巧一時長安良匠愈遜謝 觀此足証古人田中走東門草之說不虛也 前明世廟時浙江紹興某甲少遊京師學爲銀工心性 不遠以故都中戚畹勲貴及一切仕族凡閨閣釵飾 留餘憾否則生殺自由視人命如草官漫不加意很 · 統難亦必審慎遲回燈思渺慮務求水落石出不使 婉妬

一碗姑素所鍾愛年已及筓姿首妍麗幼字同里某乙以 會有中表弟某孝廉公車北上依甲爲居停試畢下第 **读者館外央一旦桑港八** 將歸甲置酒祖餞數巡後甲以朱梓盛朱提一函列几 食故不能至京親迎甲又以事樂不得送歸時以爲慮 出某手不貴緣此出入顯者之門界貲數萬甲有妹名 允諾 乃故畢其詞孝 亷見,甲情詞 懇切答 曰我爾骨 戚 得吾弟此願可了吾弟少年豪俊且係至誠君子倘荷 卯力所能任自當如命義何敢辭甲遂以婉妨相託 前再拜致詞曰僕有心事思之數年未得其人今幸

號究明府某公少年科甲索以精刻自有勘驗畢先後 嫁至乙家翌日晨興見乙與其,母皆爲人所殺駢死厨 **妈 曷 勝 彪 幸 謹 具 戔 戔 聊 助 資 斧 勒 勿 以 不 腆 見 却 孝** 在家小住數日涓吉送其于歸某乙惟有老母婉姑旣廉感其情親誼厚逑毅然允諾旣抵浙孝廉卽留婉姑 已不能躬送今吾弟南旋敢請擊帶歸里就便爲之完 下大骇喊呼鄰舍畢至閱驗猜異互相驚詫因共鳴官 於姑并孝廉至廉得同路同籍情事乃拍案作色属 - LI / miliales /

服獄具論以大辟時人亦同聲稱明所之神且姍罵婉 京聞之駭異懊恨亦以二人之非人類罪有應得旣 也遽命以嚴刑相加慘掠借王二人不任華楚抵得 前者自少其一里秀金ノ 數月之久能始終作曾男子吾不信也命虔婆照婉 果非處女某公更以自神益得意曰何如吾言固不認 數千里且皆少年美好旁無 **妨同孝廉人面獸心有貧某甲之託死不爲枉某甲** 念婉姑自幼相依十餘年向以禮自守言笑跬步不 人謂 路彼此防閉

與主人談次忽見店夥持金釧 師名匠北道大 時贈嫁之物今幸無意見之 某甲從旁見鉚大驚泣謂主 **動製法精巧因質價太昂不敢** 公道其原委請將質鉚之人用 狀的役物質到者至一 人督理自 (店商 .4 catt_ .10 旋展墓 賈多與往來日者至一 人日此乃小人女弟于歸 行則死者之冤可白矣乃具 一説 能 自主特請命以定去留 頂訪此事跡耗甲故京 一股來請於主人 計留禁自 離細多年 典店中 日此

至厨料檢什物賊暗中突出以及揮而殪之乙聞撲擊成禮後諸親便各自辭歸賊乘人眾時預伏厨下乙母 馨自往燭之賊及突出及之逐將乙衣履更换秉燭進 房婉姊新至不辨與為就寢後城以 兄贈嫁有金釧數事製法精巧何不出以相示婉 家吳恐妹嫁去難以治生遂廣製金釧數事約計干 **往粧奩之資質到人本京的劇賊採知此事沿途 | 言因婉姑云聞汝**

恩法兼施存殁均感然則折獄者愼勿以精刻自買矣 罰叉特盲婉姑給予旌表建坊孝廉子給蔭入監讀等 明府處决論抵承託在事各官自督撫以次均嚴加議 震怒除賊寸磔外命將該邑令卽素以精刻自頁之某 所供如此邑令以狀 結案倘有不實不盡不惟有害於人兼亦不利於日動 氣三不可執已見忽則曲直是非未盡分明便已潦草 里椉子曰子嘗謂折獄有三不可一 関が一治ロー・ロー・コー・田二中でよう 一叉與同寢天 上大府移知斯省並以入告世廟 不可忽二不可動

曲頁民平日無事見官已多恐懼駭汗况有事拘盾 氣則一 移勢奪興盡悲來作業既多報施亦復不少某明府 達有司更復執以已見則雙於之下何求不得雖逞 **有應得固不爲過假使波及無** 見官長怒威相加縱有十分冤情亦觫觳不敢 一成兩差自快意而無肉者生整傷元氣恐一 、獄所謂三不可者某明府兼而有之 甲素以精刻且負遇此大獄邊命以版刑慘掠誣 坐公堂如師仇宠 一門心亦復何忍在

直をイクリー男ろえ

松罰令論抵 父母者倘遇 婦賢孝藉針術以供甘旨長酉定省不敢或虧姑婦 某氏子類年 、氏子暴亡鄰里以爲異鳴之官驗之果是中毒邑令 相依為命他日某氏子歸母喜命婦烹雌食之中夜 **衫館外史** 某 氏 子 倍加搒掠婦不勝其苦送誣服問多夫 大獄皆當以此為 所識素無多人倉卒間遊以十即對 為誰

云何婦亦泣日叔叔奴語未畢已哽咽不能成聲令見得已以十即塞責令簽拘十即至十即見婦泣日嫂氏 而観然人面相對嬰喔作兒女子醜態耶乃不容十郎其情狀拍案此之日姦大淫婦在公堂之上猶不知恥 辯橫加鞭楚死而復甦者數次 至其家經理甚周世與婦甚德之今婦迫於嚴刑不 理家政十則年少誠謹以受某氏子之 服之弟也初某氏子出門時處十郎時爲

矣是夜漏三下幕實將就寢忽聞門外剥豚聲甚厲審 **到**密多事
耶
某
公
乃
不
復
平
反
婦
與
十
即
逐
均
坐
大
辟 不知費幾許推敲料亦無所寃曲公又何必故意駁詰 圍棋正專心致志不遑旁騖乃漫應日此獄已具屬吏 **介厲聲答日而不開門我豈不能入耶狀見一女從門** 是婦女聲音怪幕夜何得有婦女來此叱令速去聞門 為軍門上賓不過粗識得幾個之無便調精熟申韓能 人披髮喋血怒視幕賓戟手指而詈之日而以布 慮囚至此心甚。疑之以問幕賓會幕賓方與其徒

東若館外史 人里聚卷八 老毋能容回家一 線生機而但以圍棋故支吾漫應以致麦等冤情不能 騙居停坐享厚俸以人命爲草管亳不詳慎胙妾此案 中丞方欲平反不恥虛懷下問倘能迎機襄贊或得 急長跪請於婦日某罪誠應死但離家年人倘有八旬 帝許向而索命矣言就便欲向前撲攫幕賓駭汗如雨 昭雪妾死固不足惜惟弑夫惡名心實不甘妾已請於 月而宜速歸遲則無及矣言說恨恨而去某兄婦去 話且謁居停具以 訣别不婦應日念而孝心姑寬貸

冤也公伴問何謂也嫗日客固不 知老婦與彼名雖姑 不由惜有司旨情不加詳察証我腎 調 服聞巡撫某公公明仁 一世女終朝厮守坐卧不離何由有私乃有司刑 目廢不能十 主要禁念八 且胃日客爾何 人猶子 吾見出門時以老 恕獄上萬 知吾見之慘死 希冀或得平

入碗中非竭目力不見公知有異取. 謂但合手稱謝而巴公將熟雞畏以旋署敬邑令及承 謂嫗日爾婦之冤我能代申爾妬待之可也嫗不 架下公留心點察見熱氣上薰少選架上 訊在事各官至以實告之眾喏喏相视若不深信公隨 公不勝歎息旣詰得食雞 雞債 政相託少年誠謹德反成 人烹好卽置於須日子所具食之處乃 事便託腹飢出錢命代市 一整眾始服罪命 由前世夫 一嚮飼大大斃 一 終 下 解所

嗣各館外史一里疾卷八 **聞公之言細意重雲未訾不可覆盆得雪** 屬快事可不愼歟可不愼敗 姬耆地力有司優師以終餘年制日可此獄幸頼中 乙賢卒得彖白向使慕賓因居停來問 令賢婦義士抱屈九泉觀其藝夜叩門索命一節油 、告自請議處邑令以誣擬論抵餘各議罰有差叉 一块氏子之獄巡撫某公疑問幕皆 孫即是物也公乃 經請駁斷 基

忽先賢曾子有言如得其情則哀矜而勿喜是得其情 惟重叉云與其殺不辜軍釋不經此數語與官 何當良於况未必盡得其情者乎書日罪疑惟理 月得以 事致使含冤地下者暮夜前來來命彼鬼所喜 ジー・コーション・ノ 師正首邱誠為後律之主編惟吾儒詩 有百喙不能置辯鬼念其老

殿苕館外史一个里班卷八 縣官室某翁五十無子惟 云生女雖遜男慰情良勝無者我媚薌正恐男子 稻 **節即與女同學萬相若情亦極相親丰姿頹悟 水易多觀也初談舍某秀才有子日恂生長女 人屏息立左右白事畢先後呈辦請會計女耳聽** 延師教之讀書請子百家過自極了了翁夫婦皆 女名婚獅美而慧年 某秀才僅此一子遊心知其究以家負無力營救況 **驚急呼翁夫婦至驗之女下體衣褫褪私處傷痕扱籍** 相均見者背數爲天然嘉粡翁夫婦亦以 致殺加等坐抵師以約束不嚴失察釀꼐議流二十里 Щ 而甘心焉邑令某公健吏也既受翁賄又黙自因事揣 政未之許也 一流三垛審是强姦迫殺翁夫婦暗此情狀慟徹於心 必怕生所為遂指名訟之官並賄求必以恂生議抵 **亦不甚徑庭遂將恂生嚴刑敲楚迫動具供以逼姦** 日師飯後來塾見女被人殺死地 公為然但

為讚賞聘幣相延極稱契合師 佝害某公子告在 閩省土林中憐其 自りケイショ 憶以叩公子云比來待詔乃師鄉人不知何以見師 走師聞爲鄉人 不當意或以師薦尚書 - 1 I まごろくろいし 八非罪又仰其文名故多樂與之衣 一籍欲延名師以課其公子選閱多 跟踏返 八辟而 后语迺瞿然日是矣陷我於 與富翁同里幼即 命取平日所爲制藝讀之 走師甚諾異以其面熟粹 適需理髮命呼整容 一師故邑名諸生流

無罪具文咨準開復并將整幹匠檻 **怯猝見即急欲迴避師初固料不及此今見其形跡** 他 爱以情告尚書拘送有可果一 因憶此獄初興時彼便無故亡去安知非畏罪而 切書刀遂按而 亦因將爲師 不某頓起淫 至閩不屬忽與師遇深慮行蹤敗露故心虛情 心强拉求歡撑拒問恐女聲喊怡 到之懷刀而犇又 恐獄終及已乃 理髮來塾見惟媚鄭在此 正以慟子卧病 **械 盡 吐 其 實 閩 漁 以** 解回籍就質定 逃

老自外は一年本をア

下可謂僭極然天道之巧其師議流不於他處而在閩獄以賄故不肯詳察鍛鍊坐抵致使無辜儒童含宛地里藥子日鄉聞此縣令出翰林出膺民社素號健吏此 控惟將整容匠瘐死獄中 罷控初固不許既念死者不能復生又貪重貲遂不 令已濟擢郡守奉準公文情知錯惧又聞師與秀 31/1 **控恐不利於已乃倩人關說以** / まご エン・ア・ / 謀與師聯名 (重貨)吸 一人求

禄清苑縣有 **頼伯友愛時賜濟之** 清苑縣某氏女 好甚敦會仲妻以急邁詣伯求助伯子 氏女方晚炊伯子遊索蔬飯食之 兄弟伯仲析 一份年逾五旬僅一子弱冠要某 女惶恐失措奔告伯夫

驗之確係服毒致死乃嚴刑拷訊某氏女在弱不能耐 如死者何平夫婦忝期服親決不稍貨也歸訴於仲遂 親讀書雖未成而素行不苟拘至畏刑亦直承不敢置 五本遂誣服因姦起見並捐某甲爲姦夫某甲於中表 也聽訟為一時之冠因公晉省謁制軍的公告以此狱 辨爰書巳定將付大辟矣適訥近堂制軍移館總督直 偕伯夫婦其鳴之官直控某氏女毒死親夫官使伍伯 **隸慮四至此案疑其不實發平反之明府某公者健吏** 脉今無辜易死某氏女不能辭其告矣若置不完其 哲学が大大の事上味は八

案牘厚幾盈尺觀其展斷屢餬其中情詞實有可疑爱 若不門,斯此案是視人命如草菅似此畏難規避吾將 命為平反明府以案踰三年之人業經多官所訊又 以自簡劾之勿謂老夫無情也明府不得已細覈歷年 命拘集在案諸人隔別細研見某氏女與某甲均僻氣 大辟不敢承鞫訥公怒讓之日君人曆民於素者循聲 个是非有無不敢臆斷訊至仲妻則厲聲器 門後事舅が甚孝夫婦亦曾無訴於且未見某甲往 和不類殺人者益信其冤又訊伯夫婦愈謂某氏女

コインーはノースソノ

許蜿蜒由戸外馳入仲妻禪中羣常爲異事急命憑種 毒者非他人即汝是也汝毒猶子奈何誣某氏女乎仲 桿暴珠非良善明府諦審人之忽拍案叱謂仲妻曰下 搜之不得明府知爲宽鬼作崇益命加刑仲妻知不可 妻失色極口叫屈明府忽命嚴刑拷之不肯遽服時方 屋无飛鳴滿堂燈燭幽綠如塋眾見一大蜈蚣長] | 尺 冬月自日昳凯至漏三下猶未吐實夜华忽陰風慘慄 顾君館外史<u>一</u>主张谷---乃盡此其實蓋仲妻久欲吞伯産年至伯家必懷 嗣不付大辟不足以服死者云云詞色

爲仲妻也明府笑日是不難要在聽訟者留心察言觀 信獄也发以仲妻抵罪又以某甲無辜株連遂以某 少許何赊投之 **可疑迟其日適至伯家更露破綻姑試私屬不謂竟成** 一數明府不愧爲老吏跡獄或請於明府曰公何以 安亦計之至得也至此吐實始共强制軍虛囚之 耳彼姑舅且不敢臆斷而仲妻竟敢直對其罪令 THE TENNY 家及伯子以飢先服態命遂乗機嫁禍 ~ 恰值某氏女晚炊瞯其無 神

理原有破綻可尋惜粗心人不能細意領會 聽斷便難掩飾祭言觀色四字的是聽訟要訣吾願爲 軍爲法也 父母者凡遇折獄皆當以明府某公為法然非制 **蔡子曰此獄據舅姑供稱某氏女入門後事舅姑甚 天婦亦曾無訴誶且未見某甲往來是非有無不敢 肘雖有才亦不肯用尤願為大府者慮囚當以** 訊及仲妻則厲聲吳罵竟敢促付大辟揣情察 經健吏

腐儒何太不脫頭巾氣只許我杜家人嫁汝不準汝庸 子命名有美字小甫杜有妹嫁同里諸生盧某家亦 故妹時歸寗小兒女常易乳而哺相爱各不啻巳出旣 齒日長容貌都美情亦日親年巳十三倶未婚配凡爲 太原諸生杜賢字子客世席厚貲嚴書甚富壯年生 有美執柯者鄭意在慧娟怂却之試商之妹亦首肯歸 一一 有女名慧娟與有美同月生杜妻鄭與妹極相得以 八嫁還我家耶况我姪殊不惡亦未必有玷汝女

盧大怒日汝何太不通道理古云女子三從在家從父 業已許之矣生女當由母作主勿預父事汝休得過問 自喻各不能掬心相示有美無可奈何倩畫師寫太真 **在苒倏逾兩年情竇俱開益難爲情而兩地相思稱可** 自己ところとして「一」 婚後盧不許慧娟再往有美偶來省視亦不許慧娟相 即汝亦當從夫命今我不肯締婚汝焉敢擅專耶夫妻 出嫁從夫夫死從子我一 見中表從此路人矣有美與慧娟一經睽隔思慕綦殷 反唇相稽幾至反目初杜妹歸寗每攜慧娟與俱自議 一息尚在不惟慧娟當從父命

媒三生幸遇金閨彦一笑親陳玉鏡臺將畫與詩賄某 獻鏡圖自題一詩云狡獪温郎絕世才風流不厭自爲 南子官夕日八日ろそり 有美有美見詩狂喜朝夕焚香披誦如獲異寶田是兩 奴伎倆何難料請德良宵却孱時題畢仍倩某媼擕歸 否同心見畫與詩喜感交并爰拈筆端楷題一 病醫藥問效杜夫妻與妹皆知兩人致病之繇鬱有以 **媪密付慧娟求題以察其意慧娟正苦思有美不知可** 末以答其意日兩地相思兩不知玉臺一獻當紅絲老 遙遙相印各以嫁娶自誓惟苦不得遂不覺懨懨俱 一絶於軸

破盧之 勞汝問慮獸曰我正慮慧兒疾華不謂汝姪亦爾妹白 會杜妹歸盧問有美病狀如何妹怒答曰殆不起矣何 驚問何謂也妹唾其而曰老物尙夢夢耶若自幼哺一 玉成妹諾之**盧固鍾愛慧娟見其病甚綿惙實滐愁鬱** 嗣を紹外史。主集を人 偕伉儷以圖豕好此尤人情之常也聖人制禮何綠 相視武之曰一雙好兒女皆爲汝殺却夫復何說盧 可無慮我自有以報命杜夫妻大喜拜謝並來速為 同席比長相親相愛此人情也旣知親愛則必欲 日腐儒外固而內恵非以計功之不可以

若即俱病病且日剧殆皆不起我實不忍仰息見若俱 ではては人生 クージー・ニスングノ 笑戶果爾若疾當已我又何必求死盧曰如卿所言 雪擲墮案頭錚錚有聲指謂盧曰我兩人結褵甘載請 恃偏汝老物拘執成見竟不曲體人情耶自汝拒婚 选已次後何商議日然

則尤若婚配卿可不死否杜 願老物文將奈何耶言畢袖出七首長尺有咫筐然如 死請先自 到於君前泉下 當撮合若仍成嘉耦以償 從 此别盧瞪視良久日卿且少安毋躁容再商議日 **三营自粤其姓我本俗人不喜白衣女婿必俟汝**

喜如所願必能刻志用功又何患不成名耶盧日若是 幾何何忍令其孤負耶盧不得已準其親迎杜夫妻大 汝可歸告兄嫂速遣氷人來當遵前命杜妹乃袖刀而 有美果下帷攻苦歲試補博士弟子員越歲食饒秋閱 藏翌日歸告兄嫂大喜遂委禽馬兩小聞之疾俱若失 早難定吾娃鄉薦日屬徽倖人生能得幾回徼倖青春 待禮闡後再議杜妹抵之日汝如終不免固執科名遲 姓讀書成名方準親迎可乎杜妹笑日有何不可否死 一戰技於郷杜妹開報喜日若今可以親迎矣盧猶欲 E E

虚若能勿史へ里察希人 **法先是有美之乳毋朱嫗有子日阿笨遊隋無頼酷** 著何歡冷我兩人當設法偵聽以快所聞韋目唯唯是 以杜臧書多皆濮被下楊其家與有美月窗肄業意氣 喜遂涓吉爲兩人畢姻同里有周生章生者皆名諸生 娟天生嘉耦得諧琴瑟煞費周折當此良辰定情不知 相得周生是科亦登副車情誼益治吉期當九月下旬 不難青爐上是藏書之樓我與爾預伏樓上大好偵聽 一秋天氣已凉未寒届期周生竊語韋生日有美與慧 竊誦間適有美化屏後聞之點首匿笑嘿籌預防之

之念以杜家不許入門心益。例之是日新娘下輿觀者 賭博買輸盜杜家物與鬻以償賭逋有美親迎鋪張務 生言欲覘二人所爲以博一笑乃躡足輕步上樓於時 止不端患其盜物戒闊者不許入門阿笨果早荫胠篋 極奢華慧娟固盧爱女粧奄亦頗壯觀杜素惡阿笨 殘月初升阿笨正憑關凝眺有美窺之以爲必是周生 如堵阿笨在人叢中恩上書樓計俟人靜蹈喰行事漏 二下賓客甫散有美脫去冠服將次就寢驀憶日間周 悄從背後出兩手於面反掩其目阿笨固强有力意有 見ちる。トレーノ耳に下にし

步下樓知新娘在幃中亟吹滅雙燭入幢遞抱慧娟求 美特來調已旣驚且恨急回身緊抱有美頸而扼其喉 沐更衣見有美躡足上樓不知何意俄聞樓上弦窣作 歡聽娟念有美平日温存何忽在暴况兩人逃好不易 脫衣履寒藏書箱下將有美短褐視鞋褫下自着之大 響心甚訝之阿笨見有美已死陡起惡念欲犯慧娟爱 須臾氣絕倒卧樓上時慧娟坐幃中方命伴媼出具湯 **今幸覿面無數款曲合當梁訴何將燭吹滅得勿有所 小谦耶心殊不快阿荣近身遂極力撑担阿笨知難强**

直はさて合門ノン「フ」」「月」「タンクでノ

物慧娟益復駭異適伴娼秉燭擕沐湯進房阿笨恐被 綿軟猝難起立件妈另取衣履着之緩緩扶披下樓優 問所以慧娟備訴頃間情狀方共詫愕忽聞樓上欷歔 臥繡榻嘿不一 何大驚急燃雙燭搴幝見慧娟披髮汗喘神魂不定叩 合急探手脱去慧娟兩腕纏臂金並摸索頭上簪珥等 有聲命伴娼燭之則見有美赤身臥樓上吁息不已蓋 、窺破形跡急以袖掩面奪門越墙而遁件媪不知誰 3 時氣絕須臾氣復流行故得再生然暴甦身體 一語慧娟情不能忍急靦綥傍身低問所 トニョフ・ラン

高君自分·史一·皇子年 體疼痛未免良宵虛度矣是夜客散周生以中酒酣臥 生日歸趁月色甚明亦與蹌歸家將出大門會司問者 **齋中韋生以周生旣醉遂獨自歸家及周生沔醒見韋** 為所欺又復轉怒為喜然變出意外氣血究難縣舒竟 聲彼此各述所見互相暫嘆有美以為素待周生不薄 **苦有美自指其喉搖手令其勿語慧娟莫喻其故只得** 快快對鏡網髮添粧以待延至五鼓有美甫能起坐出 何竟如此惡作劇機念雖拟去叙ग等物猶幸慧娟不

諱盜之罪且言周係名士所行如此是誠衣冠禽獸似 杜固長者以慧娟幸不受辱又不欲暴人之過徧戒家 學室喧傳昨夜之事証以司屬所見愈謂必周生無疑 宰素與周相契見狀大駭招周至署以狀示之周閱之 駁汗滿面謂與韋生曾有此說後各歸家實無此事 此澆風不整轉相效尤何以爲訓乃具狀訴諸邑宰邑 人祕勿播揚不圖盧某聞之勃然大怒特造杜面數上 尚祈明公察之邑牢亦信周决無此事慰命暫歸爰使 同を追小日子へ目示状ない 一雖不肖亦斷不肯逢場作戲戕人之生以圖苟合者

首はてイクローにあっろ 求水落石出展轉牽纏兩年有餘未敢定職亡何邑宰 釋越日集兩追會審公一 乃容率吏役親往樓上窮搜果於書箱下索得破衣着去其人自着衣履必脫臧樓上搜得衣履便可昭 悟曰無論是否周生所爲杜家飲飾等物固明明有 有左証復何誣枉如邑宰左袒周生便當赴慰太府以 **什滿遷去新令某公素號 健吏閱及此贖反覆細意專** 八風示盧某為周辨誣欲寢其事乃盧圓魏莫 去且據若曹一百有美赤身臥樓上 研説枯髯琴思久之忽有 一短禍視華被其

阿笨來一 賭書也公笑日得之矣付兩造觀之始各恍然亟命拘 **夫有美慧娟天生嘉耦其為婚配宜也不謂盧某固執** 里椉子曰諺云好事多磨折觀此而益信其言不謬也 関与ドルセー型作的人 拒婚業許婚矣又必俟成名方準親迎向使有美遇同 **捷公然準其親迎矣乃偵聽之謀胠篋之舉突爾凑合** 梁灏將奈之何不遇如羅隱又將奈之何所幸一 致使變生意外虛度良質所謂好事多磨折者竟如是 數事並腰葉內有信 託盡吐其實周免以白遐邇頌神明焉 函閱之固某某與阿笨

聽斷是非立見要之讀律無吳讀書茍能得閒自無不 アーコアーター 人ノエン 一一 トニコン・ケーノ 叔在京貿易因挾薄貲往依之頗有營獲十年始歸 者豈有異術哉 邑宰為周辨誣第欲賴 州某甲少失怙恃弱冠 乙義特患粗心 、別重逢 守貞 **聲頓絕某氏大驚急起火而燭之則見血流** 情倍親切晚間滅燭登 人不肯反覆細意尋釋耳彼 預了事慣慣可笑 **牀甲縦體入懷** 經健 夫

詰某氏備受挖虐卒不肯承展轉年餘不能定讞而 氏奄奄一息尋將

療死獄中矣勾越有商先生者年 狀拋宫官諮諸幕友謂 某氏惟薄素謹 十精申韓家言老遊中州善斷疑獄官厚聘延至 **唐館外** 此獄商閥爰書再四思忖固疑某氏冤枉爰招某氏 懼悲慟莫測所以詰旦親黨鄰舍畢集互相猜 止温存語言和婉毫無凶悍之態益疑之 閹割不留餘帶寬不能再甦矣某氏 里聚卷入 何忽罹此慘變乃共商議 必因姦謀殺無疑官然其说窮 不得了

屏去左右谕令某氏毋羞毋恐可將當日牀第情 詢令某氏歸房赤體偃臥,毋容剛蜆乃索猪肉少許切 一縷逃我當設法為汝雪冤某氏見商皤然老者温 **藹**知非輕薄者聞言感激垂涕稽顙有聲感將當 **入勢狀以鐵鈎貫其中命接生某媞將肉塞入某氏** 中以覘其變某媼如言試之陰道中果有一物 如魚吞餌然急拔出視之其物長七寸許竟體 @ 修尾酷類鼯鼪 始悟某甲變生意外固是物 從直縷述商拈髯諦聽忽然思得

舉家竊稿稱怪亦姑聽之忽有遊方丐者過其門嘿相 **矋怨鬱結而成然究不知出何書當俟質之博雅者** 氏之免終難暴白矣或謂此物名守貞亦名血瞥 知之丐冷笑目君禍不遠矣不亟返預防之 其室卒然門曰君家蓄物頗多亡去不甲曰然汝何 **将年多有之他如老處子比即尼亦間有之大率多因** 崇也見者無不咋舌稱異愈曰非商先生高見而某 州某甲家頗小康所蕾鷄鴨犬豕等物無故多亡 褪殼龜

酒貲不則勿怨也甲曰諾丐命導其徧相宅中至厨 伎倆 熟以鐵鈞貫其中絕繫其端緩柱上將熟肉置水甕 人遥 况物 于甲駭問 汝有術 一從壁隙窺之果見甕下一 具瞪視良久日殆在是疾乃命市猪肉一 脫丐急出將 即其內鈞挂喉際痛甚急縮首欲遁 何若試可乃已功成當以錢十千精搞我作 クラーニスタイプ 也厥名曰蜥因賀甲日 物縛住命甲視之狀如守宮長日 可解不丐曰 物聞肉香探首出 近妖物作 一方煮

力所能制君家將無噍類矣甲大驚因意家問酱一 **覓其殼果於猫寶得乙蓋寶狹殼寬驙偶入實如羝觸** 將此物剁為肉泥凡地上血跡剝刮淨盡盛以瓦金坎 潘猛力向前遂褪殼化為此物丐謂此殼爲化骨妙藥 **疆亡去年餘意即是物所化試以叩丐丐曰是也乃共** 無憂矣甲喜款以酒飯酬錢十干而去越歲甲家客作 **薶深山之中笑謂甲日小人為君料理盡善可以高枕** 物化尚未久易制再過年餘便能變化食人卽非人 一齲齒或去癰疽腐骨皆立效可善滅之爱索利刄

此物時曾有點血濺門上以不足爲患故未拭去不 妻妻告之故丐自批其類曰此小人之過也蓋當日 處果俱化爲水官賞丐者而出甲於獄 甲大驚急訴於有司驗其形跡花無端緒甲坐 波及客作函赴有司為甲訟免試取鷄犬置門血 **豕業蕩然矣忽前丐叉來見甲家狀甚蕭係怪問甲** 長熱取門支牀露宿詰旦竟體化為水惟髮獨存 湯州 中情木一見之也褪殼龜厥名目忻 人為子言之鑿鑿可據

知所出何書彼丐者不惟有術且亦博雅有司賞之旨 七人申報塞責長官聽幕友言遂將七人付諸大辟某八躚緝不得檄某令往捕乃與長官幕友謀出貲另購 蘭若館外史一里來卷入 育有官小山下,但再送了. 我近為七人所訴受刑甚苦爾曹速焚紙錢以濟我用 而卒某令素嗜飲茶其鬼忽附妄身日快烹好茶我飲命一日從外歸忽心如刀割廂不可忍俄頃大叫一聲 也吾虎丐者矣 甘肅某令精明幹練能句長官喜怒當有劇盜多名烟

係已故謝明府謝固忠厚長者沙書陰曹以我生前為然某令也少選鬼去妾甦問之計然後有扶鸞者降壇 多多益善又囑妻妾等應如何奉養老母如何教育 胸 人正直命作此方土地近為某令七人一案日在城隍 子所遺宦貲應如何經營生活一一 記辦頗甚勞形人問公素與某令同寅能賜袒護否 正直命作此方士 地 认 是 了 歎曰我今日悔之晚矣衆審其齊音言矣舉止固宛 除律不比陽世絲毫不敢徇情不但某令恐將來 、 三条封資也此晉邑張德昭在甘肅所目見 一處分畢便以手

不免有此一歎惜乎當對談矣嗟乎千古權臣猾吏及一 山右孫翹江明府一 育芗官 元旦各廟拈香囘道遇 耳孽海茫茫不早回頭雖悔何 里葉子曰觀某令之鬼以 局多官小巴里 且 接 至 元 明府前世亦姓孫宰肅宾女為强 明府 並云現某幕友 女鬼從至署內聲言索命! 蘭皋以進士為直隸肅寧! **炙手睫皆夢夢而不自** 切小人到撤手時大都 リ小人到撤手時大都に別胸歎日我今日悔之路 旒 「暴所汚堂」 版矣 至 判 和姦 謂 令 。同

明府知免 係前世完何以遲 明府知免難解不得已向鬼乞憐鬼不肯再三哀之鬼邑鬼何敢報今汝政聲頓殺鬼得乘間而入汝何尤焉云汝前世甚孝且居官甚好再世故復以甲科來宰是 命亦不容汝在 某年 仍為正 禄鄉齊機保 **卒世** 上此作率即 | 再報越 好再世故復以甲科來 檄保定守熊公往 明府無奈乃上其事 日明府夢城隍傳 乃牒城隍詩 明府 諭

或 皆能言之 בייני 蠅 民愛戴皆呼之日倪青天公嘗於冬月有事王鄉忽 倪公春岩廷謨由進十 (事改孫校官 日河問守 倪公春岩 飛繚輿前左右揮之不去意時方苦寒那得 後後 関 孫前世姓黃保定守熊公名守謙字虛谷 一回籍此道光十六年事葛菊人史仲泉 福建梁敬权筆 一出军吾皖潛山 記亦載此則舊 善 亷明公正 案在乾 四

此呼亭長四 伸免祝 山 將羣蠅捲入山中公急命 一凹見一 得勿究鬼 平蝇 **共而死家中尚有领** 支問知為前村某用 遺新築濕土未婦 文 失父母並無 《奉飛前 問 崇耶因 高首尋思 甲 照力 導, (甲新塚問甲年幾何向作燥羣蠅栖集其上心益驚 幾何矣對日 停興自徒行入山跡之步上不里許路過一山旋風驟起 何人亭長 兄弟家止一妻 如有冤屈 栖集其上心益驚異 對謂甲年二十 蠅當導我爲 知

之乎某氏聞公言急起趨入屏風後與公抗辯硬語纸 齊出拜伏地乾位公見某氏態度妖蕩知非善類乃属 悟公見其暴悍益信其必非良善即召其族長並左右 端緒公心終不釋刀執意開墓敗棺檢驗以決其疑 血跳我牀前訴稱被汝所害橫遭慘死哭求伸免汝 はさらは「ロー」とは、おりには、 謂曰我至汝家非爲别事縁昨夜夢見汝夫赤身喋 關係甚重倘檢驗無據恐於公多有不利公笑日 研詁所對大器與亭長相同再四鈎稽茫無

頂才作タラフ **罪雖粉身勿悔也詰旦乃率領族長** 理其何以為民父母乎我意已决如檢驗無據甘心 屍骨死者何臺遭此屠毒既敗棺而又欲蓋之既開墓訶日公以莫須有之言開人之墓敗人之棺翻覆人之 係病瘵而死公無奈何只得仍命蓋棺封墓某氏大聲 而足由腹而背細意檢驗竟無微傷惟骨瘦如柴確 一放棺甲屍以天寒絲毫未售腐壞伍 又欲封之此非未亡人所敢從命也及笑謝曰汝 人徽梓七獲科第杰膺民 左右鄰等登 伯承公意旨

救公請展限三月常密加訪察如真不得確耗甘罪無 重公之為人此舉殊怪公孟浪例應登諸白簡難以袒 夜果夢城隍神造 而去公巳具文上請復自踵謁大府面隙梗概大府素 **令其暴露是益重吾之罪也吾何忍焉卒命蓋棺封墓** 問が当日小日二日日まためて 大府許之 · 具文講命於大府甘 任其罪矣死者 一公旋任路經城隍廟式輿嘿祝祈神示夢 人戲謂先生善小能 人贈萬年青草一盆驚寤不解所 察日崩日 見

遠 當門 敢請稅駕公笑從之 漁 在自タラー月 月此 獻 〈喜笑〉 得 老母也 坐笑問 三魚 果然 行

方

京

東

連 先 連 則此 人 <u>/</u> /歸何早 因 其 半 補 健 里至 得 地 H 其家茅 漁 何鯉 姬詩 言 笑日 魴 5屋敷禄一家也寒舍で 栖 見幸 鯽 鮮美 遇 尾 不 可

蘭苕館外史一个里樂卷八 姓离並問何以當此壯年尚無妻室為人笑日先生謂 公與為人酒量俱豪薦魚勸飲意甚相得公問知漁人 生平不形老態因共以萬年輕呼之自知命薄不樂有 輕三字頓憶前夢因失以言話之日君何言之激也 家室徒以有老母在不然早已披髮入山安公開萬年 相汝大運將至如娶妻當連得! 小人尚壯年耶小人今年已六十有四矣里黨見小人 1. 居主位北嚮坐老嫗不能飲酒飯罷獨自歸

萬領寂然子由屋一 **人病臥牀尚易為計時夜漏三下甲宅僕媼俱已睡** 邀賭大員不得已聊作馮婦稔知前村 作穿箭藉償賭債以懼懼法網 最毒者莫如女子娶妻 人歎曰先生長者當不泄語小人少酷嗜賭頁輒 但揺首不語公日暮夜無 **窺則已窺之其令人** 躍至地見甲房燈尚未 事請勿再言公笑問 人汝有何意見告我 八駭煞也公問 輟而收業昨醉後有 某甲家頗小 息姑伙窗 何

匹登床將甲口 妻側坐牀前嘿嘿若有所思忽起身挑燈燃燭向牀 火灾蛇尾蛇頂痛 はボイヤ 日先生必無泄語乃敢畢其詞公正色指天信誓必 一男子輕步而出兩人附耳小語某妻出絹 人乃謂小人伏窗潛窺但聽病者臥牀哨 纏閉兩人叉將甲扛下縛伏行牀號種 小蛇將蛇首納入竹 由穀道鼠入腹中聞甲大 而笑復解用轉行 何聞幅為也漁 管以竹管對尻取

莫如女子耶公日甲如此慘死其親睞豈無一人肯爲 甲鬼計夢水倪青天伸究倪公開建敗棺檢驗無傷將 來不惟去官並有餘罪此真抱屈也公笑日汝何不投 指也先生試思娶妻如此有何思愛豈非天下最毒者 伸免耶漁人嘆日甲雖廖妃身無微傷何由伸冤非開 公又笑日我相汝晚福甚隆卽此未嘗不是機緣汝 如言不見信不惟無賞恐反愛罰不如安分級口係 自首當得重賞漁人搖手日否否侃声天最惡穿嵛 忍睹復 **蹤上屋恨恨而返至今思之怒髮猶為**

上ライン

抬髯笑曰汝第舉首尚識卜人否漁人仰視公急叩首 拘萬年輕至公招至記室漁人戰兢伏地不敢仰視公 謹從尊命謹從尊命乃具詞控想公立飛簽拘某氏前 南方治小史大和主株出入 恐某甲之宛汝肯為具控不容厚賞也漁人叩首答日 日小人死罪求 公見恕公笑慰之曰我不汝罪汝其毋 族長左右鄰至令漁人與某氏對質某氏猶强辨不口 爱重率眾登山開墓放棺時交仲春甲屍尸潰爛職 公謂非再檢驗不可比具文上達並致人萬年輕之 、

抵首不語

語

且

公

與

漁人作

別

返

署

急

遣

其氏有中表兄時來省視甲疾日劇某氏料不能起於 怒甚叱鞭其背某氏嬌不勝刑乃吐其實初某甲得疾 畢見腸中死蛇猶存公令某氏觀之某氏猶不肯承公 與表兄有私計甲死當據其產永為夫婦甲雖綿惙牀 命族長擇族與子姪立為甲嗣以延 甲兔既白某氏凌遲處死其中表兄亦立斬以殉公叉 百錢購得而致甲命死果無傷可驗智亦巧矣自是 息猝難遽絕適見丐者警有小蚁二人有觸於心

命此由穀道。鼠入腹中被由口鼠人腹中為小異耳 公世序幸江西時曾雪冤獄與此相類顧同一 里爽子日公自然仕吾院歷辛劇邑 人至今猶津串樂道之其最著者莫如某甲之獄好事 給錢小作貿易俾温飽以終身高 張船山 THE PARTY OF THE PARTY OF THE 入傳奇播之管絃矣偶閎蝭階外史載黎襄勤 先生就盜 所斷奇獄甚 院

民事時有劇监桀驁狙詐屢斷屢翻承說官皆莫可如與先生齊年契好為之說曰張守雖係書生聞尚不誤書生結習未除太守為一郡表率吳能勝任耶方伯固先生來謁公謂其無禮心甚嫌之語方伯曰萊州張守 定職當即令其旋任否則予將登諸白何公冷笑謂方伯曰君謂張守不誤民 以先生才望素著皆優容之會長白 也方伯唯唯出語先生問君能定

要者金華極精乾脯一大盤紹興住釀一大甕藉 汝居鄉平居城平曰居城汝有父母乎曰小人不幸父 口汝郯城人耶盜對曰然女年幾可是可言言,其供呼盜踞膝前先生左手把杯石手翻閱案臍而問盜 坐炕上 足矣又問需用何刑先生笑曰刑具俟用時再議所最 助舌鋒斷不可少愈笑日諾密辰先生王泉署客廳箕 九置金華極精乾脯 大盤階下置紹興住 生計幾日 **僅扇爐** 展酒 一 僮執壺侍側一書吏在旁錄 此

妻子平日小人有二子長年十八能獵獸矣幼年十 尚未能強獸也汝家何業也日無所事事也斯時方 **匿笑又恐不能了結無以復某公之命深以爲慮越** 奸發覆不料所問皆瑣瑣細事殊與原案無涉愈相視 母俱亡矣汝有兄弟乎曰兄弟三人小人共長也汝有 何矣曰小人今年三十有九明年且 先生至臬署又問盜曰汝郯城 **廉訪諸公俱在所後竊聽以先生素工言語必能** 人耶盗對日然汝年 四十矣汝居郷乎 7 们

益復吃吃匿笑至第二日先生至泉署方伯與廉訪問 畝務農為業也諸公俱復竊聽以先生所問些用無異 **箕坐炕上以乾脯下酒呼盜跽膝前問曰汝郯城人耶** 官向不打誑語今日下午當可了結 公等請無慮也因 人汝有兄弟乎曰兄弟三人小人其次也汝有妻子 君言三日了結今三日矣果能于結耶先生矣日下 對日然汝年幾何矣日去年四十个又添一歲矣汝 諭皂隸人等預備刑具聽候結案先生至客廳依舊 小人有一子一女皆孩提也汝家何業也日薄田

皆亡故矣汝有妻子平曰小人有子尚呱呱在抱也汝曰小人有母年逾七十矣汝有兄弟平曰小人有兩兄 後先生乃命僮取巨觥來連滿飮三巨觥命將酒脯徹 相視匿笑謂先生所問如老嫗絮語何能定藏至日晡 去傳集皂隸準備刑具聽用先生正色危坐而語盜 家何業也曰無田可豐或漁而或樵也諸公騎聽益復 后鄉平居城平曰時而居城時而居郷也汝有父母平 **今當問及正案矣我觀案贖前承訊各官所謝一** 《斷屢翻也盜叩肖曰小人實係頁冤尚求於

若館外史不里來卷入

我與汝絮語三月皆家常瑣事汝三日所答前後迵 調き追外と下型また人 苦喫也盜猶欲强辯先生叱左右嚴爲用刑斃命勿論 愧爲好漢如再敢飾言强辯我即將二日所答瑣事的 供其案遂結方伯與無訪諸公在屏後聞之歎服不 盜急叩頭 乞命情願 吐實誓 不再翻 先生大喜立 命書 比復命某公公嘆日名下固無虛上不謂張守有才如 相符瑣事尚如此反覆況正案耶汝果從直吐實尚不 証妆之反覆雖嚴刑處死亦不爲過汝須自忖毋自討 **察先生拍案此日汝休矣人謂汝桀驁狙詐實屬**

換南張公靜山觀察其仁由進士爲蜀中今所至輿誦 此今而後不敢輕量天下士矣一時應下傳為美談云 **戍年與訟至是已三十餘年矣公註問書吏何遅久不** 太守南下車有兩姓爭增丘控者稽核舊順自嘉慶甲 洋溢計典屢膺上考道光乙巳夏以蓬州牧特擢新安 **能判斷書東對謂此紫毎新太守莅任例來互控綠兩** 有三十餘年不結之案立命傳輸兩姓五日後登山驗 無契據無從剖决只合置之不理公叱曰天下豈 張靜山觀察折獄

まじコイイエノノー!

為汝祖者毋乃餒而實甚汝心安乎兩姓皆伏地稽願祖興訟厯久不懈孝思可嘉惟問自經具控彼此阻祭 諸生年巳七十許貌甚寒儉公大聲谕之日汝兩姓為 神示夢五日後親自登山號斷兩姓俱至一 首のち、自己・「日二年で発す人 倩理所恨兩無契據耳旣思天下事有一 唯唯請罪公笑日吾稽舊牘見汝兩姓各執一 **真必有一偽非求神宗夢究不能央昨特沐浴齋** 、納貲以郡丞候選衣冠華美容止甚都一姓係老 候判斷翌日公沐浴齋戒所壽城隍夜宿廟中 一是必有一非 一姓係望族 說皆近

古りまでなりクリントリースライン 年執與熟偽就是就非皆當別祖過此以往不能並至 祖被某某部经求我判斷我已許之矣顧一 戒薦宿城宣言。中果見神傳塚中人至自稱為某某之 次且走伏墓前草草三叩首畢起身乾哭顏色忸怩 中喃喃不解所謂公笑謂郡丞曰渠己 非其子孫卽不進過問吾憐汝雨姓皆係孝思勞苦多 示真偽旣分是非立决此後是其子孫方準登山展祭 是美汝兩人以爲何如兩人皆稽顯對日謹從尊命 **拈老諸生居先郡丞次之老諸生逎勉整骸冠** 一經明白冒

古見から中にいって、日に正大はない 等皆喻之矣因共贊郡丞為與孝子而不直老諸生公 笑謂眾日觀兩人别慕情形真偽是非汝眾人當其喻 臥地暈不能與,斯時觀者如堵見之無不惻然太息公 命眾扶郡丞起拳拳獎慰老諸生惶愧俯首嘿無 孫者此後不能與祭矣與念及此能勿悲乎言墨痛哭 汝矣郡丞聞言涕淚这然乃側身伏拜墓前大聲泣 子孫為祖宗與訟多年不辭勞苦今郡伯福神得夢 尚待吾明白宣示平眾人等羅拜對日微公言小 判斷究不知其係是非可否不診的所要不實為子

不汝咎 可與郡丞 il) 百千年人り 兩 公謂老諸 老諸生 姓畫 甘平老 那 但自今以後憑眾到斷口歸郡丞好得 押三十餘年難 生汝 諸 一祖墓老諸生偵 加與訟至 生唯唯聽命誓無反覆公乃親 COLUMN ALTERNATION 面自稱知馬公笑 了萬藤一 那派已 一諸生式微 知其人失契據意圖騙 歴三 一斬絕眾口稱快 日汝既 歴 知罪吾 筆書 問倘 再訟汝

且

此刻人之 思兩姓既無契據只合令其别墓以察其情形果係真 道則ちず自じれ、コエトロに非により 以微察之不謂果以此而竟决是非眞偽也合座聞之 掩著矣大抵人卽無良於稠人廣眾之前斷未有甘心 子孫自有纏綿難拾之狀否則出於勉强倉猝間 校試卷公固善飲酒酣嘗爲子述之 厚顏而直忽以他人之祖為祖者天良未盡牿亡秖 所夢城隍究竟果得夢兆否公笑日此姑妄言之耳吾 所以異於禽獸也吾懸揣此情姑託言神 由盼晰耶是年秋公舉行郡試延予襄 (頗自得意予叩公 難り

